

FF 2017
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante



Decreto federale IV concernente i prelievi dal fondo infrastrutturale per il 2017

del 5 dicembre 2016

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera, visto l'articolo 10 della legge del 6 ottobre 2006¹ sul fondo infrastrutturale; visto il messaggio del Consiglio federale del 24 agosto 2016², decreta:

Art. 1

I seguenti crediti a preventivo sono stanziati per l'esercizio 2017 e prelevati dal fondo infrastrutturale:

- a. 400 000 000 di franchi per il completamento della rete delle strade nazionali;
- b. 195 480 000 franchi per l'eliminazione dei problemi di capacità sulla rete delle strade nazionali;
- c. 322 000 000 di franchi per il miglioramento dell'infrastruttura dei trasporti nelle città e negli agglomerati;
- d. 47 589 000 franchi per contributi alle strade principali nelle regioni di montagna e nelle regioni periferiche.

Art. 2

È preso atto del preventivo 2017 del fondo infrastrutturale.

2017-0360 1047

¹ RS **725.13**

Non pubblicato nel FF

Art. 3

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 1° dicembre 2016

Il presidente: Jürg Stahl Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 5 dicembre 2016

Il presidente: Ivo Bischofberger La segretaria: Martina Buol